

EPSON Printer Service Utility

Manuale dell'utente

Informazioni sulla EPSON Printer Service Utility3

Funzione principale	4
Finestra Principale	5
Allineamento testina di stampa/ Configurazione carta personalizzata	7
Pulizia extra testina	12
Aggiornamento firmware	13

Disinstallazione di EPSON Printer Service Utility14

Copyright

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione di qualsiasi parte di questo manuale, in qualsiasi forma, senza l'esplicito permesso scritto della EPSON Italia. Il contenuto di questo manuale può essere modificato senza preavviso. Ogni cura è stata posta nella raccolta e nella verifica della documentazione contenuta in questo manuale; tuttavia la EPSON Italia spa non può assumersi alcuna responsabilità derivante dall'utilizzo della stessa. Lo stesso dicasi per ogni società coinvolta nella creazione e nella produzione di questo manuale.

EPSON e EPSON ESC/P sono marchi registrati; EPSON ESC/P 2, ESC/P Raster e EPSON Stylus sono marchi di SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Altri nomi di prodotto citati nella documentazione servono unicamente a scopo di identificazione e possono essere marchi registrati delle rispettive aziende.

Copyright © 2002 EPSON Italia spa

Pubblicato da:

Epson Italia spa, viale F.lli Casiraghi 427
20099 Sesto San Giovanni (MI)

Realizzazione editoriale:

Edigeo srl, via del Lauro 3, 20121 Milano

Informazioni sulla EPSON Printer Service Utility

La EPSON Printer Service Utility consente all'utente di effettuare impostazioni personalizzate senza l'ausilio del driver di stampante originale. Essa aiuta inoltre l'utente a usare supporto diversi da quelli originali EPSON per ottenere una stampa più nitida.

Le impostazioni che vengono eseguite in questo software corrispondono al driver di stampante originale. È possibile selezionare impostazioni personalizzate salvate con questo software dalle impostazioni del driver di stampante originale.

Per installare EPSON Printer Service Utility, consultate la *Guida all'installazione di EPSON GrayBalancer/EPSON Printer Service Utility*.

Questo software contiene le seguenti funzioni:

- ☐ Allineamento testina di stampa/Configurazione carta personalizzata
- ☐ Pulizia extra testina
- ☐ Aggiornamento firmware

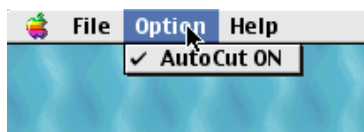
Nota:

- ☐ *Per usare questo software è necessario che sia installato il driver di stampante originale.*
- ☐ *Per usare questo software gli utenti di Microsoft® Windows® devono disporre di Windows Millennium Edition, 98, 95, XP, 2000 o NT 4.0, e di EPSON Status Monitor 3.*
- ☐ *Per usare questo software gli utenti di Apple® Macintosh® devono disporre di Mac OS 8.6 - 9.2.*

❑ *Per utenti Macintosh:*

L'impostazione Taglio automatico che viene definita per il driver di stampante non viene impostata per il software EPSON Printer Service Utility.

Se desiderate attivare l'impostazione quando stampate un esempio, fate clic su AutoCut ON nel menu Opzione e verificate che sulla sinistra del menu sia visualizzato un segno di spunta (✓).



Funzione principale

Nella EPSON Printer Service Utility, sono disponibili tre funzioni principali: Allineamento testina di stampa/Configurazione carta personalizzata, Pulizia extra testina e Aggiornamento firmware.

Allineamento testina di stampa/Configurazione carta personalizzata

Allineamento testina di stampa corregge le linee verticali disallineate e consente di ottenere un allineamento estremamente accurato per ciascun colore.

Configurazione carta personalizzata consente di regolare alcuni aspetti del processo di stampa per gestire vari tipi di supporti. Per dettagli, vedere “Allineamento testina di stampa/Configurazione carta personalizzata” a pagina 7.

Nota:

La funzione Configurazione carta personalizzata non è disponibile se usate il sistema di inchiostro ColoFast/Dye della Stylus Pro 10600.

Pulizia extra testina

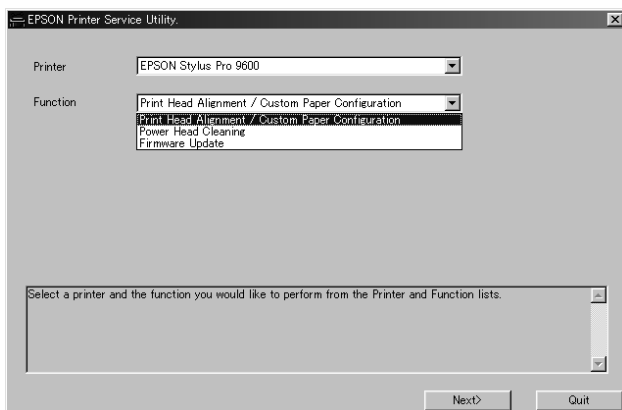
Esegue una pulizia approfondita della testina. Per dettagli, vedere “Pulizia extra testina” a pagina 12.

Aggiornamento firmware

Aggiorna la versione del firmware installata nella stampante. Per dettagli, vedere “Aggiornamento firmware” a pagina 13.

Finestra Principale

Di seguito è mostrata la finestra principale di EPSON Printer Service Utility. In questa finestra è possibile selezionare una delle tre funzioni principali. Selezionate una stampante e la funzione da eseguire negli elenchi Stampante e Operazione.



Nota:

- ❑ *Questo manuale è rivolto a utenti Macintosh e Windows. Nel manuale le illustrazioni della finestra di layout e delle finestre di dialogo sono relative alla versione per Windows. Per chi usa la versione Macintosh, l'aspetto della finestra e delle finestre di dialogo è quasi identico.*
- ❑ *Le schermate riportate nel manuale sono relative alla Stylus Pro 9600/7600.*

I pulsanti seguenti sono quelli comuni che appaiono nella finestra di EPSON Printer Service Utility. Vedere le descrizioni di seguito.

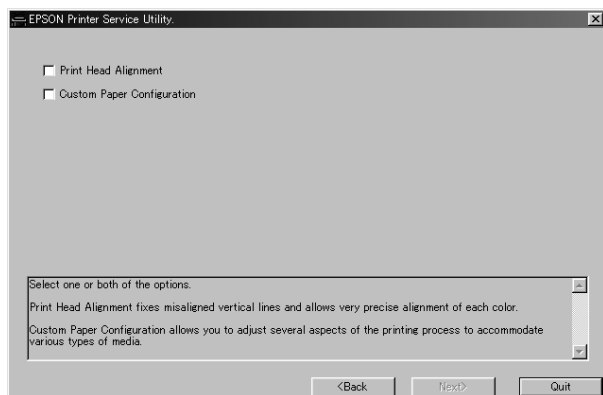
Esci	Fate clic su questo pulsante per annullare le impostazioni e uscire dal software senza salvarle.
Avanti	Fate clic su questo pulsante per passare alla fase successiva.
Indietro	Fate clic su questo pulsante per ritornare alla fase precedente.
Inizio	Questo pulsante appare alla fine di ciascuna impostazione. Fate clic su questo pulsante per ritornare alla finestra principale senza salvare le impostazioni.

Allineamento testina di stampa/ Configurazione carta personalizzata

Selezionate Allineamento testina di stampa/Configurazione carta personalizzata nella finestra principale. Viene visualizzata la seguente finestra. In questa funzione, è possibile regolare l'immagine di stampa. Le impostazioni disponibili sono Allineamento testina di stampa e Configurazione carta personalizzata. Selezionate una o entrambi le opzioni che desiderate controllare.

Nota:

La funzione Configurazione carta personalizzata non è disponibile se usate il sistema di inchiostro ColoFast/Dye della Stylus Pro 10600, quindi al posto della schermata sottostante viene visualizzata la schermata Allineamento testina di stampa.



Allineamento testina di stampa

Quando selezionate Allineamento testina di stampa nella finestra a pagina 7 viene visualizzata la finestra seguente.

Questa funzione corregge le linee verticali disallineate e consente di ottenere un allineamento estremamente accurato per ciascun colore.

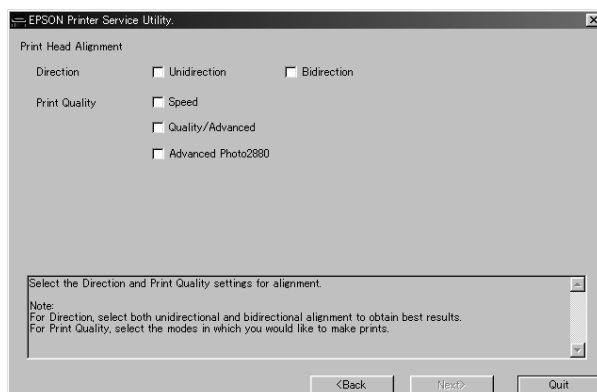
Nota:

Tramite il pannello di controllo della stampante, assicuratevi che ANIMA ROTOLO sia impostata su STANDARD e che NUMERO CARTA sia impostata su STANDARD (o STD, a seconda del modello della stampante).

Selezionate le impostazioni Direzione e Qualità di stampa per l'allineamento. Fate clic su Avanti per passare alla fase successiva. Per ulteriori passaggi, seguite le istruzioni sullo schermo.

Nota:

- ☐ *Per Direzione, al fine di ottenere i risultati migliori selezionate entrambi l'allineamento unidirezionale e bidirezionale.*
- ☐ *Per Qualità di stampa, selezionate le modalità con cui eseguire le stampe.*
- ☐ *Se usate la Stylus Pro 10600, le voci mostrate sotto Qualità di stampa possono essere diverse da quelle mostrate nell'immagine qui riportata.*
- ☐ *Se usate carta sintetica enhanced o carta sintetica adesiva enhanced sulla Stylus Pro 10600, selezionate solo Qualità/Foto avanzata. L'allineamento risultante si applicherà anche all'impostazione Velocità per questi due tipi di carta.*



Configurazione carta personalizzata

Nota:

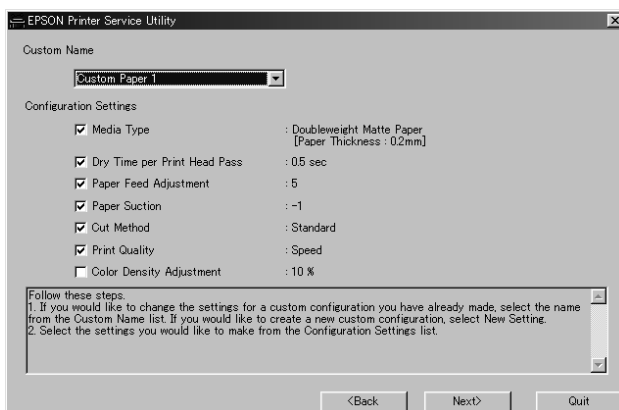
La funzione Configurazione carta personalizzata non è disponibile se usate il sistema di inchiostro ColoFast/Dye della Stylus Pro 10600.

Quando selezionate Configurazione carta personalizzata nella finestra a pagina7 viene visualizzata la finestra seguente.

Configurazione carta personalizzata consente di regolare alcuni aspetti del processo di stampa per gestire vari tipi di supporti.

Se desiderate cambiare l'impostazione per una configurazione personalizzata già eseguita, selezionate il nome nell'elenco Nome personalizzato. Se desiderate creare una nuova configurazione personalizzata, selezionate Nuova configurazione. Selezionate le impostazioni da definire nell'elenco Impostazioni di configurazione.

Terminata l'impostazione Configurazione carta personalizzata, potete assegnare un nome alle impostazioni eseguite e salvarle.



Nota:

Quando eseguite una nuova impostazione, è necessario determinare il Tipo di supporto. Di conseguenza, la casella di controllo Tipo supporto viene selezionata automaticamente e non è attiva.

Per le voci selezionate viene visualizzata una finestra di impostazione. Di seguito sono fornite le descrizioni delle Impostazioni di configurazione.

Tipo di supporto

Nell'elenco Tipo supporto selezionate il vostro supporto. Se il supporto che usate è in elenco, l'impostazione Spessore carta che appare automaticamente sarà corretta. Invece, se usate un'impostazione Tipo supporto con un supporto diverso da quello previsto originariamente, è possibile immettere uno spessore che corrisponde al supporto nella casella Spessore carta.

Nota:

Se non riuscite a trovare il supporto nell'elenco, potete eseguire stampe di prova per determinare l'impostazione più appropriata. Fate clic su Stampa esempi per aprire la finestra di dialogo Stampa esempi. Per ulteriori informazioni consultate le istruzioni sullo schermo.

Tempo di essiccazione per passata della testina

Imposta il tempo di attesa per ogni stampa. In genere il valore consigliato è "0".

Nota:

Questa funzione riduce la velocità di stampa.

Regolazione avanzamento

Consente di regolare con precisione l'alimentazione della carta per ogni passata di stampa. Provate questa funzione se la stampa contiene bande orizzontali. Per i supporti originali EPSON il valore consigliato è "0".

Suzione carta

Riduce la suzione di aria sul rullo ed è utile quando si stampa su carta molto sottile o flessibile o su tela. Per i supporti originali EPSON il valore generalmente consigliato è "Standard".

Metodo di taglio

Selezionate l'impostazione desiderata nell'elenco Metodo di taglio. Normalmente l'impostazione consigliata è "Standard", ma è possibile eseguire una selezione in base al supporto usato.

Qualità di stampa

Guida alla qualità di stampa per ciascun modalità. Se desiderate stampare un esempio per ciascuna impostazione Qualità di stampa disponibile, fate clic su Stampa.

Regolazione densità colore

Regola la densità di colore. Per regolare l'impostazione usate la barra cursore. Per stampare un esempio con la densità di stampa selezionata, fate clic su Stampa.

Nota:

- ☐ *Poiché l'uso di questa funzione non mantiene il bilanciamento del colore, i risultati di stampa possono essere diversi dal previsto. Se desiderate cambiare la densità di colore mantenendo il bilanciamento del colore, ritornate alla finestra di dialogo Tipo supporto e selezionate un tipo di supporto diverso dall'elenco Tipo supporto.*
- ☐ *Assicuratevi che la densità non superi il limite che può essere assorbito dal supporto.*

Nome personalizzato

Salva le impostazioni personalizzate. Verificate le impostazioni e, se avete selezionato Nuova configurazione, immettete un nome nella casella Nome personalizzato. Per salvare le impostazioni sul driver di stampante come file personalizzato, fate clic su Salva.

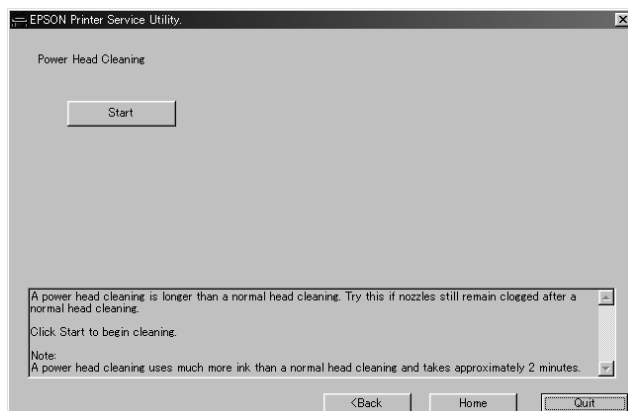
Nota:

Dopo avere fatto clic su Salva, la configurazione viene automaticamente salvata sul driver di stampante. Viene anche visualizzata una finestra di dialogo per consentire di salvare il file come File personalizzato.

Pulizia extra testina

Selezionate Pulizia extra testina nella finestra principale. Viene visualizzata la seguente finestra. Quindi seguite le istruzioni sullo schermo. Con questa funzione, è possibile eseguire una pulizia approfondita della testina di stampa.

Questo tipo di pulizia richiede più tempo. Provate la Pulizia extra testina se gli ugelli rimangono intasati dopo una normale pulizia della testina.



Nota:

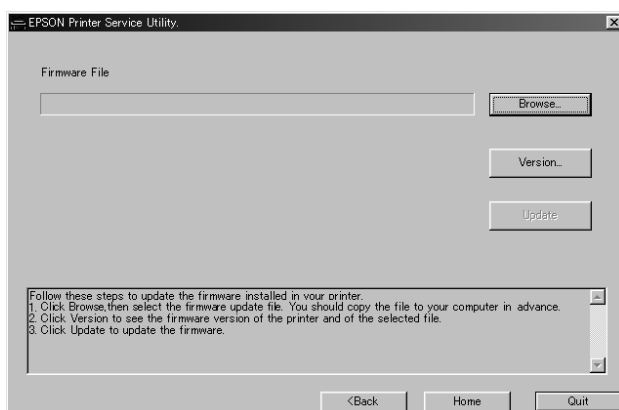
- ❑ *Una Pulizia extra testina utilizza una maggiore quantità di inchiostro rispetto al normale e richiede circa 2 minuti per la Stylus Pro 9600/7600 e circa 4 minuti per la Stylus Pro 10600.*
- ❑ *La pulizia è completa quando sul visore LCD della stampante appare PRONTA.*

Aggiornamento firmware

Con questa funzione è possibile aggiornare la versione del firmware installato nella stampante. Selezionate Aggiornamento firmware nella finestra principale. Viene visualizzata la seguente finestra.

Nota:

Se la stampante è collegata al PC tramite una rete, l'aggiornamento del firmware potrebbe non riuscire a seconda del traffico di rete. In tal caso, ricollegate la stampante usando la porta USB o parallela e riprovate.



Per aggiornare il firmware installato nella stampante seguite queste istruzioni.

1. Fate clic su **Sfogli**, quindi selezionate il file di aggiornamento del firmware.

Nota:

- ❑ *È consigliabile copiare preventivamente il file sul computer.*
- ❑ *Per informazioni sul firmware contattate il vostro rivenditore o EPSON.*

2. Fate clic su **Versione** per visualizzare la versione del firmware della stampante e del file selezionato.
3. Fate clic su **Aggiorna** per aggiornare il firmware.

Disinstallazione di EPSON Printer Service Utility

Per disinstallare EPSON Printer Service Utility, seguite queste istruzioni.

Per Windows

1. Uscite da tutte le applicazioni.
2. Fate clic su **Start**, puntate su **Impostazioni**, quindi fate clic su **Pannello di controllo**.
3. Fate doppio clic sull'icona **Installazione applicazioni**.
4. Selezionate **EPSON Printer Service Utility**, quindi fate clic su **Aggiungi/Rimuovi**.
5. Seguite le istruzioni sullo schermo.

Per Macintosh

1. Uscite da tutte le applicazioni.
2. Inserite il CD-ROM di EPSON Printer Service Utility nel Macintosh. Viene visualizzata l'icona di EPSON Printer Service Utility.
3. Fate doppio clic sull'icona **EPSON Printer Service Utility**.
4. Fate doppio clic sulla cartella **Installa software**.
5. Fate doppio clic sull'icona **Uninstaller**.

6. Fate clic su Disinstalla.
7. Seguite le istruzioni sullo schermo.